

GYb]cf]b`]b`<Y]`][Yb\Ui g. 'GWxcW_Ubfi Z
ZØ\fh'ni `c\Ya `6Uf[Y`Xj Yf`i gh

GYb]cf]b`Ui g`<Y]`][Yb\Ui g`CdZYf`Y]bYg`GWxcW_Ubfi Zg.`<c\Y
6Uf[Y`Xgi a a Y`Yf[Ui bYfh"Dc`]nY]'k Ufbhj`cf
6Yhfi [ga UgWYb"

8]Y` ; YZU\ fYb`j`cb`GWxcW_Ubfi ZYb` `9]bY
GYb]cf]b`]b`<Y]`][Yb\Ui g`k`]fX`CdZYf`Y]bYg
6Yhfi [g

A Yhha Ubb`fchgt

: Øf`j`]Y`Y`A YbgWYb`ghY`h`XYf`GWxi`hn`XYf`Ä`hYfYb` ; YbYfUh]cb`Y]bY
k`]W`h][Y`[YgY`gW`UZh`]W`Y`5i`Z[UVY`XUf`"@Y]XYf`nY][Yb`g]W`XUVY]
]a`a`Yf`k`]YXYf`6Yhfi [ga UgWYbž`X]Y`VYgcbXYfg`Ui`Z`X]Y
J`Yfk`i`bXVUf`_Y]hj`cb`GYb]cfYb`UVn]Y`Yb`"9]b`U`hi`Y`Yf` : U`Ui`g
<Y]`][Yb\Ui`g`j`YfXYi`h`]W`h`X]YgY`DfcV`Ya`Uh]_`9]bY` , %!`Ä`f][Y
: fUi`]gh`Ua`5VYbX`XYg`&(`"ž`]'&\$\$(`ØVYf`Y]bYb`gc[YbUbbhYb
GWxcW_Ubfi`Zi`a`Y]bYb`ZØbZghY`][Yb`6Uf[Y`XVYhfU[`VYhfc[Yb
k`cfXYb"

8Yf`5V`Ui`Z`XYg`6Yhfi [g

; Y[Yb`&&`i` \f`Yf\]Y`h`X]Y`GYb]cf]b`Y]bYb`5bfi`Zj`cb`Y]bYf
Ub[YV`]W`Yb`GW`k`]Y[YfhcW`hYf`"8]Y`6YhfØ[Yf]b`ØVYf[UV`XUg
HY`Y`Zc`b`Ub`Y]bYb`A`Ubbž`XYf`g]W`U`g`GhUUhgUb`k`U`h`Ui`g[UV`"8]YgYf
VYf]W`hY`hY`XYf`5i`ZfY[i`b[`i`bX`5b[gh`Ui`g[YgY`h`h`gYb]cfYgž`XUgg
]\fY`GW`k`]Y[YfhcW`hYf`]b`Y]bYb`h`ØX`]W`Yb`J`Yf`_Y`f`gi`bZU`
j`Yfk`]W`_Y`h`igY]`i`bX`g]W``bi`b`]b`<UZh`VY`Z`AbXY`"5b[YV`]W`_`ØbbhY

X]YgY`bi f`[Y[Yb`?Ui h]cb`Ybh`UggYb`k YfXYb"

I bhYf`]a a YbgYa `8fi W_`ØVYf[UV`X]Y` : fUi `[Y[Yb`&&.` \$`i \ f
Y]bYa `i bVY`UbbhYb`A Ubbž`k Y`WXYf`U`g` ; Y`XUV`c`Yf`Z b[]YfhYž
Y]bY`b]YXf][Y`ZØbZghY``][Y`6Uf[Y`Xgi a a Y`Ub`]\fYf`<Ui ghØf``8Yf
5V`c`Yf`k i fXY`U`g`" \$`V]g`") `đ\`fY`U`hž`gW`Ub`_`i bX`a`]h`Xi b`_`Ya
<UUf`VYgW`f]YVYb``9g`k]fX`j Yfa`i hYhž`XUgg`Yf`Y]bYa
gØX`ÀbX]gW`Yb`9fgW`Y]bi b[gV]`X`Ub[Y`ØfhY`i bX`Y]bYb`6Ufh`hfi ["

F YU`h]cb`X`Yf`GYb]cf]b`i bX`Dc`]nY]Y]bgUhn

B UW`XYa `XYf`j Yfa`Y]bh`]W`Y`GhUUhgUbk U`h`YfbYi h`?cbhU`h
Ui ZbU`a`i bX`Y]bY`k Y]hYfY`NU`i b[`ZcfXYfhYž`k i fXY`X]Y`GYb]cf]b
a]gghfUi]gW``G]Y`U`Ufa`]YfhY`i a [Y`YbX`X]Y`Dc`]nY]ž`X]Y`gcZcfh`a`]h
XYb`9fa`]h`i b[Yb`VY[Ubb``8]Y`?f]a`]bU`dc`]nY]`U`h`XYb`i`U`
ØVYfbca`a`Yb`i bX`i bhYfgi W`h`bi b`X]Y`<]bhYf[fØbXY`X]YgYg
6Yhfi [g"

K]W`h][Y`<]bk`Y]gY`j`cb`X`Yf`Dc`]nY]

9g`]gh`YbhgW`Y]XYbXž`XUgg`X]Y`6Yj`Ø`_`Yfi b[`ØVYf`gc`W`Y
6Yhfi [ga`UgW`Yb`]bZcfa`]Yfh`]gh``8]Y`Dc`]nY]j`cb`A`Yhha`Ubb`YfhY]`h
Y]bXYi h][Y`F`UhgW`À[Y.`8]Y`Dc`]nY]`k`]fX`b]Ya`U`g`Ua`HY`YZcb`Δ`fY
J`Yfa`Ø[Ybgj`Yf`À`hb]ggY`UVZfU[Yb`cXYf`6Uf[Y`X`j`Yf`Ub[Yb``9g`]gh
Ui W`k`]W`h][`ni`k`]ggYbž`XUgg`_`Y]bY`?Ui h]cbgnU`i b[Yb`ZØf
5b[Y`Øf][Y`j`Yf`Ub[h`k`YfXYbž`X]Y`Ub[YV`]W`]b`Y]bY`GhfUZhUh
j`Yfk`]W`_`Y`h`g]bX``K`Yf`Y]bYb`gc`W`Yb`5bfi ZYf`À`hž`gc``hY`gcZcfh
Ui ZY[Yb`i bX`X]Y`YW`hY`Dc`]nY]i`bhYf`XYf`HY`YZcbbi`a`a`Yf`%%`\$
_`cbhU`h]YfYb"

: Un]h.`GYbg]V`]g]Yfi b[`X`Yf` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]YgYf`J`cfZU``]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`9]bnY`ZU``ž`gcbXYfb`nY][`h`Y]bY
VYgc`f[b]gYffY[YbXY`HYbXYbn`]b`XYf` ; YgY`gW`UZhž`À`hYfY
A`YbgW`Yb`bUW`U`h][`ni`YfgW`ØhnYb``9]bY`[YbYfY``Y
GYbg]V`]g]Yfi b[`i`bX`5i`Z`_`Àfi b[`ØVYf`X]Y`i`bhYfgW`]YX`]W`Yb
6Yhfi [ga`UgW`Yb`g]bX`j`cb`[fc»Yf`6YXYi`hi`b[``đ`X`Yf`

; Ya Y]bgW\UZh'gc`hYb`k]f'i bg`U`Y`XUZØf`Y]bgYhnYbž`XUgg`GYb]cfYb
g]W\`g]W\Yf`ZØ\`Yb`_ØbbYb`i bX`VY]`J YfXUW\hga`ca`YbhYb`YXYfnY]h
<]`ZY`]b`5bgdfi`W\`bY\`a`Yb`_ØbbYb"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi`W\`Yb`G]Y`i bg`Ui`Z.`b!U["XY